



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 189**

**4 grudnia 2022**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

## II Niedziela Adwentu

### Mt 3, 1-12

W owym czasie pojawił się Jan Chrzciciel i głosił na Pustyni Judzkiej te słowa: «Nawracajcie się, bo bliskie jest królestwo niebieskie». Do niego to odnosi się słowo proroka izajasza, gdy mówi: «Głos wołającego na pustyni: Przygotujcie drogę Panu, dla Niego prostujcie ścieżki!» Sam zaś Jan nosił odzienie z sierści wielbłądziej i pas skórzany około bioder, a jego pokarmem były szarańcza i miód leśny. Wówczas ciągnęły do niego Jerozolima oraz cała Judea i cała okolica nad Jordanem.

Przyjmowano od niego chrzest w rzece Jordan, wyznając swoje grzechy. A gdy widział, że przychodziło do chrztu wielu spośród faryzeuszów i saduceuszów, mówił im: «Plemię żmijowe, kto wam pokazał, jak uciec przed nadchodzącym gniewem? Wydajcie więc godny owoc nawrócenia, a nie myślcie, że możecie sobie mówić: „Abrahama mamy za ojca”, bo powiadam wam, że z tych kamieni może Bóg wzbudzić dzieci Abrahamowi. Już siekiera jest przyłożona do korzenia drzew. Każde więc drzewo, które nie wydaje dobrego owocu, zostaje wycięte i wrzucone w ogień.

Ja was chrzczę wodą dla nawrócenia; lecz Ten, który idzie za mną, mocniejszy jest ode mnie; ja nie jestem godzien nosić Mu sandałów. On was chrzcić będzie Duchem Świętym i ogniem.

Ma on wiejadło w ręku i oczyści swój omlot: pszenicę zbierze do spichlerza, a plewy spali w ogniu nieugaszonym».



**PRZYGOTOWANIE**

**II Niedziela Adwentu**

## Organizacje Przy Parafii

<b>Biuro parafialne</b> - Sr. Kinga Hoffmann	602.212.1172
<b>Organista</b> - Marek Święch	480.528.1395
<b>Lektorzy</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Ministranci</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II</b>	602.212.1172
<b>Rada Rodziców</b> - Renata Wiertelak	480.252.0122
<b>Rada Duszpasterska</b> - Jola Strojek	623.882.4373
<b>Komisja Finansowa</b> - Robert Szewczyk	
<b>Rycerze Kolumba</b> - Konrad Makowski	630.670.3035
<b>Kolektorzy</b> - Józef Podczerwiński	480.298.6092
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Andrzej Niemyjski	602.384.4349
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623.262.8890
<b>Wypożyczanie Sali</b> - Anna Kondracka	480.375.0448
<b>Kawiarenka</b> - Jola Strojek	623.882.4373
<b>Ogłoszenia w Biuletynie</b> - Sylwia	polishchurch@gmail.com

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota  
nieczynne**

**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**

9:00 am - 12:00 pm; 2:00 pm - 5:00 pm;

**Niedziela:** 10:00 am - 11:00 am



**WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ  
PARAFII**

**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

**Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość  
finansowego wspierania naszej parafii.**

**Naciśnij na zakładkę: [WSPARCIE](#)**

przez ONLINE GIVING

możemy przesyłać swoje ofiary  
lub szybciej przez QR CODE



**Wszystkim ofiarodawcom  
dziękujemy za wpłaty.**

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

<b>Składka niedzielna 11/27/2022:</b>	<b>\$ 3,015</b>
<b>Seminarium TCHR:</b>	<b>\$ 1,381</b>
<b>Elektryczność:</b>	<b>\$ 801</b>

### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ



### II SKŁADKA - GRUDZIEN

- 4 grudnia - Building Fund
- 11 grudnia - Fundusz emerytalny osób zakonnych
- 18 grudnia - Kwiaty na Boże Narodzenie

## Kolektorzy

- 5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, M. Loboocki, R. Rebilas
- 9:00 am** K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwinski, S. Bugała
- 11:00 am** J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswec

## Liczący tace

- 12/04/22** A. Johns, C. Maksimowski, M. Sikorska
- 12/11/22** B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville
- 12/18/22** G. Pijanowska, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk
- 12/25/22** A. Johns, C. Maksimowski, M. Sikorska
- 01/01/23** A. Furga, A. Johns, M. Zygađło



## Lektorzy

### 3/4 grudnia

- 5:30 pm** D. Jakob, D. Zablocki, Ł. Betlej,
- 9:00 am** M. Zapolska, M. Loboocki, A. Stefanik
- 11:00 am** M. Joniec, A. Żołnierczyk, J. Dub

### 10/11 grudnia

- 5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, K. Stec
- 9:00 am** H. Podczerwinski, K. Stateczny, M. Król,
- 11:00 am** G. Opach, K. Lassek, K. Makowski

### 17/18 grudnia

- 5:30 pm** D. Jakob, D. Zablocki, Ł. Betlej,
- 9:00 am** J. Dub, A. Stefanik, M. Joniec
- 11:00 am** N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

# Intencje Mszy św.

## II NIEDZIELA ADWENTU

### Sobota, 3 grudnia

**5:30 pm**

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Izabeli Niemyjski z okazji 15. urodzin

O zdrowie i Boże błog. dla Michała Kudły

+Michał Kliczek, +Lech Ciupiński, +Stanisław Kiecana

### Niedziela, 4 grudnia

**9:00 am**

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla ks. Proboszcza z okazji urodzin

W intencji wolontariuszy

O Boże miłosierdzie i dary Ducha Św. dla Artura Zaczeniuka

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Marii

O Boże błog. dla rodziny Klamczyński

O Boże błog. dla pewnej rodziny

O łaski Boże i opiekę Matki Bożej dla Rodziny Cardoso

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Anny i Mirosława

Kondrackich i całej rodziny

O zdrowie i Boże błog. Alicji i Antoniego Łapińskich

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Mileny Orbik i całej jej rodziny

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Krzysztofa Zaczeniuka z okazji 25. urodzin

+Zbigniew Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód

+Krzysztof Strojek, +Krzysztof Gubernat,

+Maria Zielińska

**11:00 am**

O Boże błog. dla ks. Proboszcza z okazji urodzin

O Boże błog. dla Franciszka Kobylarczyka

W intencji Bogu wiadomej

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Wandy i Stanisława Piórkowskich i całej rodziny

+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder, +James Howe,

+Marian Piętka, +Marian Krozal, +Barbara Koszykowska

+Maria i Jan Tylka, +Juliusz Sobieraj w 1. rocz. śmierci

### Wtorek, 6 grudnia

**6:00 am - RORATY** - W intencji Parafian

### Środa, 7 grudnia

**7:00 pm**

+Dusze w czyśćcu cierpiące

### Czwartek, 8 grudnia—Niepokalanego Poczęcia NMP

**6:00 am - RORATY** - Rekolekcje Adwentowe

**7:00 pm - Rekolekcje Adwentowe**

+Gosia Król, +Janina, Helena, Józef Korkosz

### Piątek, 9 grudnia

**10:00 am - Rekolekcje Adwentowe**

**7:00 pm - Rekolekcje Adwentowe**

O świętość życia dla kapłanów i sióstr zakonnych

W intencji Bogu wiadomej

+O. Wiesław Krupiński SJ

### Sobota, 10 grudnia

**9:00 am - Rekolekcje Adwentowe** dla uczniów Polskiej Szkoły

## III NIEDZIELA ADWENTU

### Sobota, 10 grudnia

**5:30 pm**

+Lech Ciupiński,

### Niedziela, 4 grudnia

**9:00 am**

W intencji wolontariuszy

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Marii

O Boże błog. dla rodziny Klamczyński

O Boże błog. dla pewnej rodziny

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Anny i Mirosława

Kondrackich i całej rodziny

O Boże błog. i zdrowie dla Maryli Daniszewskiej

O zdrowie i Boże błog. dla Marii Chrol

+Zbigniew Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód

+Krzysztof Strojek, +Artur Jankowski

+Janina i Henryk Flis,

+Karol Stefaniak, +Helena i zmarli z rodziny Stefaniak

**11:00 am**

O Boże błog. dla Mili Zięby z ok 6. urodzin

W intencji Bogu wiadomej

+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder, +James Howe,

+Marian Piętka, +Edward Reda, +Andrzej i Helena Kwak,

## II NIEDZIELA ADWENTU

Pan blisko jest  
oczekuj go



Dziś słyszymy o publicznym działaniu jednego – delikatnie mówiąc – niezwykle człowieka. Możemy tylko sobie wyobrazić, jak zareagowało środowisko, kiedy Jan wycofał się na pustynię, kiedy postanowił prowadzić życie w skrajnej pokucie, nosić ubrania z grubej sierści wielbłąda i karmić się tym, co napotka, dla przykładu – szarańczą i dzikim miodem.

Z pewnością wielu go nie rozumiało, prawdopodobnie uważali, iż odszedł od zmysłów, ale Jan bardzo dobrze wiedział, co robi. Janowi nie pomieszało się w głowie, lecz jego serce dogłębnie się otwarło na sprawy Boże. Zrozumiał, do czego został powołany, zdał sobie sprawę, że to właśnie on został powołany, aby przygotować drogę dla Jezusa i wezwać ludzi do nawrócenia.



## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am.

**Zapraszamy !**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### Pierwsza Środa Miesiąca

Zapraszamy na Nabożeństwo ku czci św. Józefa przed Mszą św. o 7:00 wieczorem.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowsky, Antoś, Artur Zaczeniuk, Wojciech Dub, Marek Jamrych, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba**: Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk Mańkowski, Władysław Staszal, Jan Marynowski, Jerzy Bielawski

### RADA PARAFIALNA

**Od 29 listopada br. oficjalnie zostali powołani nowi członkowie do Rady Parafialnej.**

Dziękujemy pani Basi Kozuch, która przez wiele lat pełniła funkcję Przewodniczącej Rady Parafialnej.

Serdeczne podziękowania za długoletnią posługę w Radzie Parafialnej kierujemy również w stronę pani Heleny Podczerwińskiej, pani Eugenii Sokołowskiej oraz pani Ewy Bugały. Bóg zapłać za wszelkie dobro i poświęcenie na rzecz naszej parafii.

Nową Przewodniczącą Rady Parafialnej została pani Jolanta Strojek. Gratulujemy i życzymy wielu łask Bożych i błogosławieństwa.



### KOPERTKI NA ROK 2023

Prosimy o odbieranie kopertek parafialnych na nowy rok 2023. Kopertki są wyłożone w kolejności alfabetycznej w holu kościoła .



### SKLEPIK ŚWIĄTECZNY

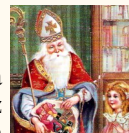
Zapraszamy do naszego sklepiku świątecznego. Można zakupić opłatki na Wigilię, kartki świąteczne i piękne, ręcznie zdobione bombki z Polski oraz inne ozdoby na święta.



## Tydzień liturgiczny

### 6 grudnia - Św. Mikołaja, biskupa

Urodził się ok. 270 r. w Azji Mniejszej w bogatej rodzinie. Wyróżniał się pobożnością i wrażliwością na potrzeby bliźnich. Po śmierci rodziców dzielił się z innymi swoim majątkiem. Został wybrany biskupem Miry. Według legendy podrzucił trzy worki złota ubogiemu szlachcicowi na posag dla jego córek, wychodzących za mąż. Św. Mikołaj był uwięziony za czasów prześladowań cesarza Dioklecjana. Uwolniony w 313 r. na mocy Edyktu Mediolańskiego. Zmarł ok. 350 r.



### Modlitwa dziecka do św. Mikołaja

*Przybądź święty Mikołaju zejdź z niebieskich wzgórz  
Grzeczne dzieci Cię czekają, choć posnęły już.  
Przy łóżeczko anioł Boży, czuwa Anioł Stróż.  
On Ci z lekka drzwi otworzy, a ty dary złóż.*



### 8 grudnia - Niepokalanego Poczęcia NMP

Prawda o Niepokalanym Poczęciu Maryi jest dogmatem wiary. Ogłosił go uroczystie 8 grudnia 1854 r. bullą „Ineffabilis Deus” Pius IX. Pisał on tak: „Ogłaszamy, orzekamy i określamy, że nauka, która utrzymuje, iż Najświętsza Maryja Panna od pierwszej chwili swego poczęcia – mocą szczególnej łaski i przywileju wszechmocnego Boga, mocą przewidzianych zasług Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodzaju ludzkiego – została zachowana nietknięta od wszelkiej zmyły grzechu pierworodnego, jest prawdą przez Boga objawioną i dlatego wszyscy wierni powinni w nią wytrwale i bez wahania wierzyć”. Tym samym kto by tej prawdzie zaprzeczał, sam wyłączyłby się ze społeczności Kościoła, stałby się odstępcą i winnym herezji. Maryja od momentu swojego poczęcia została zachowana nie tylko od wszelkiego grzechu, którego mogłaby się dopuścić, ale również od dziedzicznego przez nas wszystkich grzechu pierworodnego. Stało się tak, chociaż jeszcze nie była wtedy Matką Boga. Bóg jednak, ze względu na przyszłe zbawcze wydarzenie Zwiastowania, uchronił Maryję przed grzesznością.

### REKOLEKCJE ADWENTOWE

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w Rekolekcjach Adwentowych, które odbędą się w dniach od 8 do 11 grudnia.

Rekolekcje poprowadzi chrystusowiec, ks. Leszek Kryża.

W czasie rekolekcji będzie zbierana składka na o. Rekolekcjonistę.

### PLAN REKOLEKCJI:

- 8 grudnia** Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP  
6:00 am - Msza św. z nauką rekolekcyjną  
7:00 pm - Msza św. z nauką rekolekcyjną
- 9 grudnia** 10:00 am - Msza św. z nauką rekolekcyjną  
7:00 pm - Msza św. z nauką rekolekcyjną
- 10 grudnia** 9:00 am - Msza św. dla Polskiej Szkoły  
5:30 pm - Msza św. z nauką rekolekcyjną
- 11 grudnia** 9:00 am - Msza św. z nauką rekolekcyjną  
11:00 am - Msza św. z nauką rekolekcyjną

**ZAPRASZAMY**





## WYDARZENIA

### URODZINY KS. PROBOSZCZA

6 grudnia ks. Paweł Bandurski SChr, proboszcz naszej parafii obchodzi swoje kolejne urodziny. Z tej okazji życzymy Księdzu Bożych łask i darów Ducha Świętego oraz nieustannej opieki Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej.



Pamiętamy w modlitwie. Szczęść Boże!

### RORATY

Zapraszamy dorosłych i dzieci na Msze święte Roratnie, ku czci Najświętszej Maryi Panny we wtorek i czwartek o godz. 6:00 rano.

W Adwencie prosimy, aby dzieci przynosiły serca z wypisanymi dobrymi uczynkami i składały je w żłóbku przy ołtarzu.

W czasie Adwentu zbieramy ofiary na **Misję Matki Bożej Światłości w Poczerninie** - Ośrodek Odnowy Życia Duchowego. Jest miejscem uobecniania się Bożego światła w ludzkich sercach poprzez: modlitwę za osoby udręczone duchowo i zmagające się ze złem; posługę uwolnienia, wsparcie duchowe dla pragnących powrócić do Boga.

### NIEPOKALANE POCZĘCIE NMP

W czwartek, 8 grudnia przypada uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP. Jest to święto obowiązkowe w USA.

**Msze św. w tym dniu:**

**6:00 rano (Roraty) i 7:00 wieczorem**



### OBIAD / KAWIARENKA

Dzisiaj serdecznie zapraszamy na pyszny obiad do Sali parafialnej, a za tydzień, 11 grudnia zapraszamy do kawiarenki na pyszne kremówki.



### BAL SYLWESTROWY

Serdecznie zapraszamy na Zabawę Sylwestrową w naszej parafii. Do tańca będzie przygrywał DJ Łukasz. Rezerwacje u Marzenki 602-882-7617.



### ŚWIĄTECZNA CHOINKA DOBROCI

W przedsionku kościoła znajduje się „Świąteczna choinka dobroci” na której znajdują się karteczki z „marzeniami dzieci”, których rodziców nie stać a świąteczne prezenty. Otwórzmy swoje serca i pomóżmy spełnić marzenia tych dzieci. Na każdej karteczce są wyszczególnione informacje o dziecku i jego życzeniu. Bardzo prosimy o przyniesienie prezentów **pod choinkę do 18 grudnia**, abyśmy mogli dostarczyć je do dzieci przed Bożym Narodzeniem. Zbieramy również donacje suchej żywności, produktów długoterminowych i środków czystości. Z góry dziękujemy za dobre serca.



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

*W swoich licznych przesłaniach do Rycerzy, papież Jan Paweł II wyrażał wdzięczność, solidarność i przewodnictwo duszpasterskie, cd.*

„Ilekcroć myślę o Rycerzach Kolumba, z radością przypominam mi się bogate dziedzictwo wiary, braterstwa i służby oraz świecki katolik zaangażowany w misję Kościoła. A zatem... Zachęcam was do kontynuowania waszych wartościowych tradycji, jak mówi św. Paweł: „aby czynić coraz większe postępy” (1Tes 4,1), starając się coraz bardziej zwracać uwagę na słowo Boże i całkowicie przygotowany do pełnienia woli Bożej” - *Przesłanie na 101. Najwyższą Konwencję, Columbus, Ohio, 21 lipca 1983 r.:*

„Zachęcam Was do wytrwania w dobrych uczynkach i do wytrwania w wierze katolickiej przekazanej Wam przez Kościół. Fragment ze św. Jana dobrze oddaje moje uczucia...: „Napisałem do was nie dlatego, że nie znacie prawdy, ale że ją znacie” (1J 2,21). Niech to, co macie od początku pozostanie w waszych sercach” - *Przesłanie na 103. Najwyższą Konwencję, Waszyngton, DC, 1985 r.:*

„Szczególnie krytyczną troską Kościoła jest dzisiaj dobro rodziny. Chociaż możemy nabrać otuchy, że wiele rodzin jest żywotnych i silnych oraz jest kanałami wielu łask i błogosławieństw, nikt nie jest nieświadomy licznych zagrożeń dla życia rodzinnego, które pojawiają się we współczesnym społeczeństwie. Ponieważ Kościół stara się odpowiedzieć na potrzeby par małżeńskich i rodzin, jest w dużym stopniu zależny od organizacji takich jak Rycerze Kolumba, jeśli chodzi o reagowanie na pilne problemy i pilne potrzeby, ochronę i promowanie wartości rodzinnych. Zdaję sobie sprawę z wielu programów, które już podjęliście w tym zakresie... Oferuję wam moje wdzięczne wsparcie i zachęcam, abyście nigdy nie tracili ducha. Rodzina jest bowiem podstawową komórką społeczeństwa. Od tego zależy stabilność i zdrowie naszych społeczności, a nawet przyszłość świata” - *Przesłanie na 104. Najwyższą Konwencję, Chicago, IL, 1986 r.*

**Przewielebnemu naszemu Kapelanowi, ks. Proboszczowi Pawłowi Bandurskiemu z okazji urodzin Rycerze Kolumba składają najserdeczniejsze życzenia zdrowia i obfitych łask Bożych w posłudze duszpasterskiej.**

*Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18. rok życia do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.*



Vivat Jezus ! - P.G.K. Lech Florczak



### PRACA DLA KIEROWCY

Dystrybutor produktów poszukuje kierowcy przy rozwożeniu towaru do sklepów. Wymagana kondycja fizyczna przy ładunku i rozładunku towaru.

**Kontakt: Silesia Brands Inc (480) 980-4080**



**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu,  
lub inną nieruchomości?**



**KATARZYNA M. MOON**  
REALTOR®  
602.489.4708  
kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu  
uzyskania profesjonalnej opinii  
i analizy twojego domu i rynku.



**RICHARD TAX SERVICES LLC**  
Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
Podatkowe.

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: **Ryszard Lysikowski**

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: [www.richardtaxservices.com](http://www.richardtaxservices.com)

E-mail: [daisydiomand@aol.com](mailto:daisydiomand@aol.com)

623-925-9953 ; 347-393-2083

*Bold Beautiful Brows*

**LAUREN BORUCKI**  
PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN

• Microblading • Powder Brows • Removal •

CALL  
480-560-1913

SOLA SALON STUDIOS  
4727 E CACTUS RD SUITE 100  
PHOENIX, AZ 85032  
STUDIO #17

WWW.LAURENMARCO.COM

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!  
602 309 3190

**Urszula Babińska** Realtor®  
[ulababinska@yahoo.com](mailto:ulababinska@yahoo.com)



Polski Spedytor **AMERICAN SERVICES** Polish Freight Forwarder  
(<http://www.americanserviceslax.com>)

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY A TAKZE FRACHT KOMERCYJNY -  
POLSKA ORAZ RESZTA SWIATA - "OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I  
LOTNICZA. PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL FREIGHT FOR POLAND AND  
WORLDWIDE. *Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!! In Los Angeles since 1989.*

T: 310 335 0100 \* e-mail: [info@americanserviceslax.com](mailto:info@americanserviceslax.com)

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254 (24/7 serwis – mówimy po polsku)



**Bal Sylwestrowy**  
w Sobotę 31 Grudnia 2022

**DJ Lukasz**

Dekoracja Świątelną  
Największe Muzyczne Hity  
Wspaniała Taneczna Zabawa

Zapraszamy od godz. 19:00  
Szampańskie powitanie gości  
Przekąski na ciepło i zimno  
Słodki stół

Donacja: \$125 od/os

Rezerwacja biletów:  
Marzena Bednarz  
(602) 882-7617

Kolacja 20:00  
Deser i kawa  
Otwarty bar

Sala Bankietowa przy Parafii Matki Bożej Częstochowskiej

Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Anna & Vladimir Dobrilovic

Licensed - Bonded - Insured



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR** Ste. #14  
Surprise, AZ 85378

623 - 234 - 3935

**Naprawa samochodów  
wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
amortyzatory, układ sterowania,  
elektryka, całkowita inspekcja, etc.

[www.WhiteEagleAutoRepair.com](http://www.WhiteEagleAutoRepair.com)



**Burski Insurance Agency, LLC**

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ZYCIE • MEDICARE • I INNE

Magdalena Burski

Tel: 623-535-7780

Email: [insurance@burski.com](mailto:insurance@burski.com)



**Izabela A. Musial MD FAAFP**

**OFERUJĘ KONSULTACJE:**

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kręgosłupa (proloterapia i prolozone);
- \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktajl

Platnosze przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpiezen lub Medicare

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024

lub Surprise druga lokalizacja.

**Truck & Trailer Repair Service**

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009



**HIGH-QUALITY  
TILES FROM  
EUROPE**

Brick Style  
Wood Style  
Stone Style  
Marble Style  
Concrete Style

**PORCELAIN  
TILES**

*A Selection Of  
Practically All Porcelain Tiles*

**We Install**

**STUDIO  
DESIGN**

**ET**

**MODERN EUROPEAN TILE**  
Unique European Tiles & Panels

(602) 885-8075  
7450 S Priest Dr Ste.102 Tempe, AZ 85282

www.moderneuropeantile.com



**ANITA KULESZA**  
847-800-9057  
anita@wellnesswholistics.com

**NOWOCZESNA TECHNOLOGIA BIOENERGETYCZNA NA:**

- ✓ DETOX CAŁEGO ORGANIZMU
- ✓ FIZYCZNY DYSKOMFORT
- ✓ UTRATĘ WAGI
- ✓ RZUCENIE PALENIA
- ✓ WZMOCNIENIE UKŁADU  
ODPORNOŚCIOWEGO
- ✓ ALERGIE POKARMOWE I ŚRODOWISKOWE
- ✓ REDUKCJĘ STRESU
- ✓ POPRAWĘ SNU
- ✓ ZMĘCZENIE
- ✓ I WIELE INNYCH DOLEGLIWOŚCI

EFEKTYWNA TERAPIA DLA CAŁEJ RODZINY.

PROSZĘ DZWONIĆ PO WIĘCEJ INFORMACJI.  
MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.

7228 N. 19th Ave., Suite 5  
Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
Wtorek .. 10-6  
Środa .. 10-6  
Czwartek .. 10-6  
Piątek .. 10-6  
Sobota .. 10-6  
Niedziela .. 10-2

**Andy's Deli**  
& MIKOŁAJCZYK SAUSAGE SHOP INC.  
SINCE 1918

**Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze  
tradycyjne wyroby: boczki, kabanosy,  
szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych  
europejskich produktów. Co tydzień są do  
naszego sklepu dostarczane nowe  
produkty.*

**MEAT  
EUROPEAN  
QUALITY  
PRODUCTS**

Design: Inter Solutions Co. www.24SevenPrinting.com

**GENERATION III DENTAL**  
**623 398 6808**  
16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i  
Uniwersytetu Pensylwanskiego w 2003, adjunct faculty w szkole  
dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos  
wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw  
"sleep apnea".

**Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.**

POLISH AMERICAN CONGRESS  
SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

**Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie**  
2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACARizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski  
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

**www.PACARIZONA.org**  
Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America Boże Błogosław Polskę



# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541

Kasia@ThePanozzoTeam.com

Kasia.myvalleyhomesearch.com

ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



# US MONEY EXPRESS

Tylko w US Money Express  
wysłesz do Polski przekaz pieniężny  
do odbioru w dolarach w gotówce  
już tego samego dnia!

Wyślij przekaz bez wychodzenia z domu na  
[www.DOLARYDOKRAJU.com](http://www.DOLARYDOKRAJU.com)



**1.888.273.0828**

[www.dolarydokraju.com](http://www.dolarydokraju.com)  
[facebook.com/usmoneyexpress](https://facebook.com/usmoneyexpress)

U.S. Money Express Co. is licensed and regulated as a Money Transmitter by the banking or financial authorities of the following states: AZ, CT, DE, FL, IL, MA (FT 2893), MI, NJ, NY, OH, WI. U.S. Money Express Co. is also authorized to transmit Money by Check, Draft or Money Order by Department of Banking Commonwealth of Pennsylvania.



## LeeLee

INTERNATIONAL  
SUPERMARKETS

7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!**  
**Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

SOLACE HOSPICE

## JAK SOLACE HOSPICE MOŻE CI POMÓC?

**ZAPEWNIAMY OPIEKĘ HOSPICYJNĄ I PALIATYWNĄ**

**W DOMU U PACJENTA LUB DOMU OPIEKI.**

Profesjonalny zespół medyczny zrobi wszystko co możliwe, aby zapewnić naszym pacjentom opiekę na najwyższym poziomie podczas ostatniego etapu życia.

W ramach naszej opieki pacjent może liczyć na opiekę lekarską, regularne wizyty pielęgniarek, rutynową pomoc przy kąpieli i pielęgnacji pacjenta jak również na wsparcie emocjonalne i duchowe oferowane dla pacjenta i jego najbliższych. Pacjenci objęci naszą opieką mają dostęp do lekarzy i pielęgniarek 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Zapewniamy również leki i sprzęt medyczny z dostawą do domu pacjenta, np. elektryczne łóżko szpitalne, koncentrator tlenu, inhalator, glukometr, pompę infuzyjną, chodzik, balkonik, kule, wózek inwalidzki, jak również sprzęt do żywienia dojelitowego.

Opieka Solace Hospice jest bezpłatna dla pacjenta, jest pokryta w 100% poprzez Medicare, Medicaid jak również Solace Hospice jest pokryte ubezpieczeniem prywatnym, dzięki czemu nikomu nie odmówimy opieki.

**Zadzwoń po więcej szczegółów!**

☎ 602-888-7037

🌐 [www.solacehospice.org](http://www.solacehospice.org)